



Terms & Conditions	الشروط والأحكام
These terms and conditions ("Promotion Terms and Conditions") govern the Emirates NBD Bank P.J.S.C. ("Bank" and "Emirates NBD") for Digital Wallets spends promotion.	تسري هذه الشروط والأحكام ("شروط وأحكام العرض الترويجي") بنك الإمارات دبي الوطني ش.م.ع. ("البنك" و"بنك الإمارات دبي الوطني") لترويج عمليات الإنفاق المدفوعة باستخدام المحافظ الرقمية.
The Promotion (as defined below) is subject to the Emirates NBD Consumer Banking Products General Terms and Conditions (available at https://www.emiratesnbd.com/en/terms-and-conditions) ("ENBD General Terms and Conditions") and these Promotion Terms and Conditions.	يخضع العرض الترويجي (على النحو المحدد أدناه) للشروط والأحكام العامة المتعلقة بالمنتجات المصرفية للأفراد من بنك الإمارات دبي الوطني (المتاحة على: https://www.emiratesnbd.com/en/terms-and-conditions) ("الشروط والأحكام العامة لبنك الإمارات دبي الوطني") وشروط وأحكام العرض الترويجي هذه.
If there is any conflict between the Promotion Terms and Conditions and the Emirates NBD General Terms & Conditions, the Promotion Terms and Conditions shall prevail.	في حالة وجود أي تعارض بين شروط وأحكام العرض الترويجي والشروط والأحكام العامة لبنك الإمارات دبي الوطني، فستسود شروط وأحكام العرض الترويجي.
Promotion Period: 01 Nov 2024 to 31 Jan 2025	مدة العرض الترويجي: من 1 نوفمبر 2024 إلى 31 يناير 2025
Applicable for: Emirates NBD DP World corporate card	ينطبق على: بطاقة دي بي ورلد للشركات من بنك الإمارات دبي الوطني
Qualifying Customer:	العملاء المؤهلون للعرض:
<ul style="list-style-type: none">This promotion is open only to DP World corporate card	<ul style="list-style-type: none">هذا العرض الترويجي متاح فقط لحملة بطاقة دي بي ورلد للشركات من بنك الإمارات دبي الوطني
<ul style="list-style-type: none">The Business Banking corporate customers will receive specific communication from the Bank on email with respect to the specific promotion period. For other customers, Emirates NBD will promote the offers through social handles and website. Enrollment rights are reserved and solely determined by the bank.	سيتم التواصل مع عملاء الخدمات المصرفية للأعمال من البنك عبر البريد الإلكتروني فيما يتعلق بفترة العرض المحددة. أما بالنسبة للعملاء الآخرين، فسيقوم بنك الإمارات دبي الوطني بالترويج للعروض من خلال حسابات التواصل الاجتماعي والموقع الإلكتروني. حقوق الاشتراك محفوظة ومحددة بناءً على التقدير المطلق للبنك.
Qualifying Criteria and Reward Details:	معايير الأهلية وتفاصيل المكافأة:
<ul style="list-style-type: none">First 40 customers to get accelerated cashback (double the points). Accelerated amount capped at AED 5000 per company.2 company with highest spends on the card to get a cashback of AED 10,000 (Subject to AED 10,000 in spends till Jan 31, 2025).	<ul style="list-style-type: none">سيحصل أول 40 عميل على استرداد نقدي متسارع (ضعف عدد النقاط). الحد الأقصى لقيمة الاسترداد النقدي المتسارع هو 5,000 درهم لكل شركة.ستحصل الشركتان اللتان تمكنا من القيام بأعلى مجموع عمليات إنفاق باستخدام البطاقة على استرداد نقدي بقيمة 10,000 درهم (خاضع لقيمة عمليات إنفاق بقيمة 10,000 درهم حتى 31 يناير 2025).



<ul style="list-style-type: none">Customers to earn an entry into a lucky draw for every AED 1000 spent on the DP World co-brand card. 3 lucky companies to win a cashback of AED 5,000 or an amount equivalent to the spends made on the cards during the campaign period, whichever is lower.	<ul style="list-style-type: none">سيحصل العملاء على فرصة الدخول في عملية السحب مقابل كل عملية إنفاق بقيمة 1,000 درهم يتم إنفاقها باستخدام بطاقة دي بي ورلد للشركات، البطاقة ذات العلامة التجارية المشاركة. ستفوز 3 شركات محظوظة باسترداد نقدي بقيمة 5,000 درهم أو على مبلغ يعادل قيمة عمليات الإنفاق التي تم تنفيذها باستخدام البطاقات خلال فترة الحملة، أيهما أقل.
<ul style="list-style-type: none">If the Bank has sufficient grounds to believe that an Eligible Cardholder has violated any laws or regulations applicable in the UAE, the Bank shall be entitled to rescind and cancel any prize otherwise earned by the Eligible Cardholder in accordance with these Promotion Terms and Conditions.	<ul style="list-style-type: none">إذا توفرت لدى البنك الأسباب الكافية للاعتقاد بأن حامل البطاقة المؤهل قد خالف أي من الأحكام أو اللوائح المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، فسيحق للبنك إبطال وإلغاء أي جائزة حصل عليها حامل البطاقة المؤهل بخلاف ذلك وفقاً لشروط وأحكام هذا العرض الترويجي.
<ul style="list-style-type: none">This Promotion is not valid in conjunction with any other promotion, campaign or offer of Emirates NBD.	<ul style="list-style-type: none">لا يسري هذا العرض الترويجي بالتزامن مع أي عرض أو حملة ترويجية أخرى لبنك الإمارات دبي الوطني.
<ul style="list-style-type: none">All Eligible companies/customers and corresponding Eligible Spends must be valid, active, not in default and in full compliance of the terms and conditions applicable to them.	<ul style="list-style-type: none">يتعين ان تكون جميع البطاقات المؤهلة وعمليات الإنفاق المؤهلة ذات الصلة سارية وفعالة وغير متأخرة عن الدفع ومتوافقة تماماً مع الشروط والأحكام السارية عليها.
General Terms:	الشروط العامة
<ul style="list-style-type: none">The Bank reserves the right to change or cancel any or all of these Promotion Terms and Conditions without prior notice in its sole and absolute discretion.	<ul style="list-style-type: none">يحتفظ البنك بحقه في تغيير أو إلغاء أي من أو جميع شروط وأحكام هذا العرض الترويجي بدون إخطار مسبق ووفق تقديره الفردي والمطلق.
<ul style="list-style-type: none">All decisions of the Bank relating to the Promotion, each of which is at the sole and absolute discretion of the Bank, shall be final and conclusive.	<ul style="list-style-type: none">سيتم تطبيق جميع القرارات المتخذة من قبل البنك والمتعلقة بالعرض الترويجي وفق لتقديره الفردي والمطلق وستكون نهائية وحاسمة.
<ul style="list-style-type: none">The Bank shall not be liable for any losses resulting from the fluctuation of foreign currency exchange whilst converting the Eligible Spends to AED.	<ul style="list-style-type: none">لن يتحمل البنك مسؤولية أي خسائر ناجمة عن تقلبات صرف العملات الأجنبية خلال تحويل عمليات الإنفاق المستحقة إلى عملة الدرهم.
<ul style="list-style-type: none">These Terms and Conditions are in addition to the standard Emirates NBD Card Terms and Conditions.	<ul style="list-style-type: none">ستضاف هذه الشروط والأحكام إضافية إلى الشروط والأحكام القياسية لبطاقة بنك الإمارات دبي الوطني.
Definitions	التعريفات



<ul style="list-style-type: none">● AED means the United Arab Emirates dirham.	<ul style="list-style-type: none">● الدرهم: يُقصد به عملة دولة الإمارات العربية المتحدة وهي الدرهم الإماراتي.
<ul style="list-style-type: none">● Cashback means an accrued amount earned on eligible transactions as set forth in this document, as decided by the Emirates NBD at its absolute discretion and which shall be credited to the Eligible Card/ Account on or before 31 March 2025.	<ul style="list-style-type: none">● الاسترداد النقدي: يُقصد به المبلغ المستحق الذي تمّ كسبه من المعاملات المؤهلة وفقاً لما نصّت عليه هذه الوثيقة، وحسب ما قرره بنك الإمارات دبي الوطني وفقاً لتقديره المطلق، والذي سيتم إيداعه في حساب البطاقة/ الحساب المؤهل قبل تاريخ 31 مارس 2025.
<ul style="list-style-type: none">● Draw means a draw where Eligible customers will be selected for cashback, each having achieved the Eligible Spend as of 31 Jan 2025.● Draw Winner means a winner of the Draw.	<ul style="list-style-type: none">● السحب يعني العملية التي سيتم من خلالها اختيار فائزاً من العملاء المؤهلين لكي يحصلوا على مكافأة الاسترداد النقدي، بائشترط أن كل منهم قد حقق شرط قيمة عمليات الإنفاق المؤهلة حتى تاريخ 31 يناير 2025.● الفائز: تعني العميل الذي فاز بعملية السحب.
<ul style="list-style-type: none">● Eligible Cardholder means each primary cardholder of an Eligible Card to whom the offer to participate in the Promotion has been communicated by Emirates NBD.	<ul style="list-style-type: none">● حامل البطاقة المؤهل: يُقصد به كل حامل بطاقة رئيسية مؤهل لبطاقة مؤهلة قام بنك الإمارات دبي الوطني بالتواصل معه من أجل المشاركة في العرض الترويجي.
<ul style="list-style-type: none">● Eligible Spend means domestic or international transactions, at a point of sale or online of AED value	<ul style="list-style-type: none">● عمليات الإنفاق المؤهلة: يُقصد بها قيمة المعاملات المحلية أو الدولية المنفذة لدى نقطة البيع أو عبر الإنترنت بعملة الدرهم الإماراتي.
<ul style="list-style-type: none">● Each foreign transaction (Non-AED) will be converted to AED at the prevailing exchange rates.	<ul style="list-style-type: none">● سوف يتم تحويل كل معاملة تمّ تنفيذها بعملة أجنبية (عملة غير الدرهم) إلى عملة الدرهم الإماراتي وفقاً لأسعار الصرف السائدة حينها.